

## CYGARO

1. kadź
2. torpedo
3. metal
4. transport
5. papieros

zbiornik do transportu  
ciekłego metalu

## BRELE

1. okulary
2. nosić
3. widzieć
4. oczy
5. szkła

okulary

## ARBAJCIOK

1. kombinezon
2. robota
3. ubranie
4. praca
5. hutnik

kombinezon roboczy

## FAJLA

1. pilnik
2. metal
3. gładzić
4. narzędzie
5. paznokcie

pilnik do metalu

## COLSZTOK

1. miara
2. składanie
3. długość
4. mierzyć
5. centymetry

miarka składana

## BRECHA

1. łoż
2. metal
3. dźwignia
4. podwazać
5. pręt

łoż

## HANDSZUŁY

1. rękawice
2. dłoń
3. chronić
4. praca
5. skóra

rękawice robocze

## FLAMA

1. ogień
2. płomień
3. piec
4. gorąco
5. ognisko

ogień

## FISZKI

1. karty
2. czas
3. praca
4. odbijać
5. zegar

karty do odbijania  
czasu pracy

## HERCÓWA

1. łopata
2. serce
3. kształt,
4. narzędzie
5. węgiel

łopata

## GLAJZA

1. szyna
2. tor
3. pociąg
4. tramwaj
5. wagon

szyna

## FLACHCANGI

1. kleszcze
2. płaski
3. chwytanie
4. materiał
5. metal

kleszcze płaskie  
do materiałów płaskich

## KOLKASTLA

1. pojemnik
2. węgiel
3. transport
4. pudło
5. ładunek

węglańska

## KAPELHUT

1. kapelusz
2. hutniczy
3. głowa
4. ochrona
5. czapka

kapelusz hutniczy

## HOLCOKI

1. buty
2. drewniane
3. podeszwa
4. chodaki
5. Holandia

buty  
z drewnianą podeszwą

## KOKILKA

1. forma
2. odlew
3. metal
4. wlewać
5. kształt

forma odlewnicza

## KETA

1. tańcuch
2. ogniwa
3. żelazo
4. łączyć
5. rower

tańcuch

## JAKLA

1. kurtka
2. hutniczy
3. ubranie
4. ochrona
5. bluza

kurtka hutnicza

## LYJTKOLBA

1. lutownica
2. cyna
3. grzać
4. łączyć
5. drut

lutownica



## LASTAUTO

1. ciężarówka
2. samochód
3. przewóz
4. transport
5. tir

ciężarówka



## KOWOL

1. kowal
2. młot
3. kowadło
4. żelazo
5. podkowa

kowal



## MARTEN

1. piec
2. martenowski
3. stal
4. hutniczy
5. temperatura

piec martenowski



## LUFTPLOMPA

1. kompresor
2. powietrze
3. sprężarka
4. tłoczyć
5. ciśnienie

kompresor



## KRAN

1. suwnica
2. dźwig
3. przenosić
4. ciężar
5. huta

suwnica



## RUŁA

1. rura
2. metal
3. woda
4. okrągła
5. wyciek

rura



## PUDLORZ

1. hutnik
2. piec
3. pudlarski
4. stal
5. praca

hutnik



## NALYWKA

1. tyżka
2. odlewnicza
3. metal
4. ciekły
5. stołowa

tyżka odlewnicza



## SZIPIA

1. szufelka
2. nabierać
3. piach
4. zmiotka
5. sprzątać

szufelka



## PYROL

1. młotek
2. przybijać
3. uderzać
4. metal
5. gwóźdź

młotek



## PIECZARKI

1. kaski
2. białe
3. głowy
4. ochrona
5. grzyby

białe kaski



## SZRAUBYNCYJER

1. śrubokręt
2. wkręcać
3. narzędzie
4. śruba
5. wkrętak

śrubokręt



## SZPIND

1. szafka
2. praca
3. ubranie
4. rzeczy
5. metalowa

szafka pracownicza



## STOK

1. hałda
2. koks
3. góra
4. węgiel
5. opał

hałda koksu



## SZTREKA

1. walcownia
2. stal
3. walec
4. pręt
5. blacha

walcownia



## SZRAUBSZTOK

1. imadło
2. ścisnąć
3. siła
4. stół
5. warsztat

imadło



## SZPICCANGI

1. szczypce
2. kleszcze
3. materiał
4. trzymać
5. metal

szczypce do chwytania  
gorącego materiału



## SZCZEWIKI ZE STALKAPOM

1. buty
2. metal
3. nosek
4. ochrona
5. glany

buty robocze  
ze stalowym noskiem



## SZYRY

1. nożyce
2. cięcie
3. paznokcie
4. narzędzie
5. ostrza

nożyce



## SZTYNGIEL

1. pręt
2. stalowy
3. długi
4. prosty
5. budowa

pręt metalowy



## SZTANCA

1. prasa
2. gazeta
3. forma
4. metal
5. maszyna

prasa



## SZCZYRK

1. żwir
2. kamyczki
3. góry
4. podłoże
5. budowa

żwir



## SZWAJSER

1. spawacz
2. łączyć
3. metal
4. iskry
5. palnik

spawacz



## WERK

1. huta
2. zakład
3. fabryka
4. praca
5. przemysł

zakład przemysłowy

## TOPEK

1. kask
2. głowa
3. ochrona
4. bezpieczeństwo
5. hełm

kask

## SZLAKA

1. żużel
2. piec
3. odpad
4. hutnictwo
5. stopiony

żużel

## YLKANA

1. olejarka
2. smarować
3. maszyna
4. auto
5. narzędzie

olejarka

## WASERWOGA

1. poziomica
2. mierzyć
3. poziom
4. narzędzie
5. budowa

poziomica

## ŚWIĘTY FLORIAN

1. patron
2. hutnicy
3. strażacy
4. święty
5. woda

patron hutników  
i strażaków

**Cel gry:** Wyjaśnij słowo z socjolektu hutniczego bez używania zakazanych słów tak, aby Twoja drużyna je odgadła

**Przygotowanie:**

1. Przygotuj karty: na każdej karcie znajduje się:
  - słowo z gwary hutniczej (do odgadnięcia, wraz z polskim znaczeniem tego słowa)
  - lista 5 zakazanych słów, których nie wolno używać w opisie.

2. Podziel graczy na dwie drużyny.

**Zasady gry:**

1. Gracz stara się wyklumaczyć słowo swojej drużynie z karty bez użycia zakazanych słów.
2. Drużyna zgaduje w określonym czasie (np. 60 sekund włącznie w telefonie).
3. Jeżeli drużyna odgadnie słowo otrzymuje punkt.

Uwaga: Możecie zdecydować, czy dopuszczalne jest podanie polskiego odpowiednika

4. Jeśli gracz użyje słowa zakazanego, tura jest przerywana, punkt nie jest przyznawany.
5. Gra toczy się tak długo, aż wszystkie karty zostaną wykorzystane.

**Wygrana:** Wygrywa drużyna, która zdobędzie najwięcej punktów za poprawnie odgadnięte słowa.

## ZELTER

1. butelka
2. woda
3. mineralna
4. pić
5. gazowana

butelka z wodą mineralną

## ZALZOJRA

1. kwas
2. sól
3. chemia
4. żrący
5. czyszczenie

kwas solny

## ZYJGYBLAT

1. brzeszczot
2. piła
3. ciąg
4. metal
5. ząbki

brzeszczot

## ZĄŚCIERKA

1. fartuch
2. skóra
3. hutniczy
4. ubranie
5. ochrona

fartuch hutniczy

Muzeum Hutnictwa w Chorzowie



Ministerstwo Kultury  
i Dziedzictwa Narodowego



Dofinansowano ze środków  
Ministra Kultury  
i Dziedzictwa Narodowego  
w ramach programu  
Narodowego Instytutu Dziedzictwa  
Niematerialne – przekaż dalej!